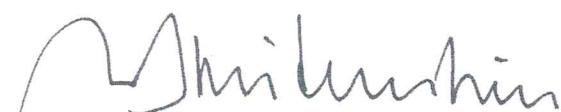
**Einladung zur Jahresversammlung 2013 / Jahresbericht 2012****Invitation à l'Assemblée générale 2013 / Rapport annuel 2012****Liebe Vereinsmitglieder, liebe Gönnerinnen und Gönner**

Es freut mich sehr, Sie zur ordentlichen Jahresversammlung unseres Vereins vom 8. Mai 2013 nach Basel einladen zu dürfen. Wir besuchen in diesem Jahr die Basler Papiermühle, das Schweizerische Museum für Papier, Schrift und Druck. Gleichzeitig erhalten Sie unseren Jahresbericht 2012. Ich hoffe, dass Sie mit unserer Arbeit zufrieden sind. Der Verein Bücher für Kinder in Ruanda und der Kinderbuchverlag Bakame Editions in Kigali (vgl. [www.bakame.ch](http://www.bakame.ch) bzw. [www.bakame.rw](http://www.bakame.rw)) waren auch im vergangenen Jahr erfolgreich. Die Realisierung unserer Projekte ist ja nur möglich dank der grossen und vielfältigen Unterstützung durch die vielen Gönnerinnen und Gönner wie Sie und dank dem unermüdlichen Einsatz unserer Projektleiterin Agnes Gyr-Ukunda. Wir danken Ihnen für Ihre Hilfe.

**Chers membres de l'Association, chères donatrices et chers donateurs**

C'est avec plaisir que je vous invite à l'Assemblée générale ordinaire, qui aura lieu le 8 mai 2013 à Bâle avec visite guidée du Musée Suisse du Papier, de l'Écriture et de l'Impression, le Moulin à Papier de Bâle. Vous recevrez ci-inclus le Rapport annuel 2012. J'espère que vous prendrez plaisir à notre travail. L'Association livres pour enfants rwandais et les Bakame Editions (cf. [www.bakame.ch](http://www.bakame.ch) et [www.bakame.rw](http://www.bakame.rw)) ont de nouveau travaillé avec succès. Vous savez, la réalisation de nos projets n'est possible que grâce au grand et multiple soutien par les nombreuses donatrices et les nombreux donateurs comme vous, ainsi qu'à l'engagement inlassable de notre charge de projet M<sup>me</sup> Agnes Gyr-Ukunda. Nous vous en remercions.

Auf Wiedersehen in Basel und mit den schönsten Grüssen, Ihr  
Recevez mes meilleures salutations et au revoir à Bâle

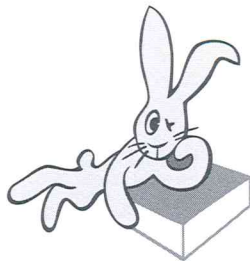


Urs Breitenstein  
Präsident/Président

Malters / Basel/Bâle, 14. April 2013 / le 14 avril 2013

Beilagen / Annexes: Jahresversammlung, Traktandenliste / Jahresbericht / Einzahlungsschein  
Ordre du jour de l'Assemblée générale / Rapport annuel / Bulletin de versement

PS: Der Mitgliederbeitrag beträgt unverändert Fr. 10.–. / La cotisation de membre reste fixée à Fr. 10.–.

**Jahresversammlung / Assemblée générale****2013**

Datum / Date      Mittwoch, 8. Mai 2013 / Mercredi le 8 mai 2013

Ort / Lieu            Basler Papiermühle / Moulin à Papier de Bâle  
Schweizerisches Museum für Papier, Schrift und Druck  
Musée Suisse du Papier, de l'Écriture et de l'Impression  
[www.papiermuseum.ch](http://www.papiermuseum.ch)  
Führung: Martin Kluge, lic. phil., Leiter Wissenschaft und Vermittlung  
Treffpunkt: Eingang Basler Papiermühle, St. Alban-Tal 37, Basel

Zeit / Heure        15.00 h Führung durch die Basler Papiermühle  
16.30 h Jahresversammlung Bakame / Assemblée générale

**Traktanden / Ordre du jour**

- 1    Protokoll der Jahresversammlung vom 11. Mai 2012 in Basel  
    Procès-verbal de l'Assemblée générale du 11 mai 2012 à Bâle
- 2    Jahresbericht / Rapport annuel
- 3    Jahresrechnung, Revisorenbericht / Comptes annuels, Rapport des réviseurs
- 4    Mitgliederbeitrag / Cotisation annuelle
- 5    Budget
- 6    Wahlen / Elections
- 7    Ausblick / Perspectives
- 8    Varia / Divers

Peter Gyr, Sekretär / Secrétaire

Malters, 14. April 2013 / le 14 avril 2013